

Věc C-925/19 PPU

**Shrnutí žádosti o rozhodnutí o předběžné otázce podle čl. 98 odst. 1
jednacího řádu Soudního dvora**

Datum doručení:

18. prosince 2019

Předkládající soud:

Szegedi Közigazgatási és Munkaügyi Bíróság (Maďarsko)

Datum předkládacího rozhodnutí:

18. prosince 2019

Žalobci:

SA

SA junior

Žalovaní:

Országos Idegenrendészeti Főigazgatóság Dél-alföldi Regionális
Igazgatóság

Országos Idegenrendészeti Főigazgatóság

Předmět původního řízení

Totožný s předmětem původního řízení ve věci C-924/19 PPU.

Předmět a právní základ předběžné otázky

Totožný s předmětem a právním základem předběžné otázky ve věci
C-924/19 PPU.

Předběžné otázky

Totožné s předběžnými otázkami vznesenými ve věci C-924/19 PPU.

Uplatňovaná ustanovení mezinárodního práva, unijního práva a vnitrostátního práva

Totožná s uplatňovanými ustanoveními mezinárodního práva, unijního práva a vnitrostátního práva ve věci C-924/19 PPU.

Stručný popis skutkového stavu a řízení

- 1 Žalobci, SA se svým nezletilým dítětem, íránské státní příslušnosti, podali 5. prosince 2108 společnou žádost o přiznání statusu uprchlíka v Maďarsku, kam přicestovali přes Turecko, Bulharsko a Srbsko. SA nepovažoval(a) Turecko za bezpečnou zemi, podal(a) v Bulharsku žádost o azyl a oba pobývali v Srbsku po dobu více než dvou let, aniž podali žádost o azyl. Jako důvod své žádosti o azyl podané v Maďarsku uvedl(a) rozvod manželství. Jinak v Íránu nebyl(a) vystaven(a) pronásledování, diskriminaci, poškozování ani krutému zacházení.
- 2 Příslušný azylový orgán učil žalobcům tranzitní prostor Röszke (Maďarsko) jako místo pobytu a v rozhodnutí ze dne 12. února 2019 vyslovil nepřipustnost žádosti žalobců a rozhodl o jejich návratu na území Republiky Srbsko. Tento orgán opřel své rozhodnutí o nepřipustnosti o § 51 odst. 2 písm. f) zákona o právu na azyl a založil je na tom, že žalobci přicestovali do Maďarska přes země, kde nebyli vystaveni riziku pronásledování, které by ospravedlňovalo přiznání statusu uprchlíků, ani riziku vážné újmy, která by mohla sloužit jako základ pro přiznání doplňkové ochrany, nebo že v zemích, přes které projížděli, jim byla zaručena dostatečná úroveň ochrany.
- 3 Žaloba podaná žalobci byla příslušným soudem odmítnuta, aniž byla po věcné stránce posouzena.
- 4 Následně rozhodnutími ze dne 27. března 2019 orgán cizinecké policie nařídil žalobcům setrvat na určeném místě, a to v sektoru cizinecké policie v tranzitním prostoru Röszke.
- 5 Poté, co Srbsko odmítlo žalobce přijmout, cizinecká policie vydala dne 17. dubna 2019 rozhodnutí, jimiž změnila rozhodnutí ze dne 12. února 2019, a jako zemi návratu určila Íránskou islámskou republiku. Námitka proti tomuto rozhodnutí byla zamítnuta, aniž byl možný soudní přezkum.
- 6 V současnosti žalobci pobývají v tranzitním prostoru Röszke, což je oblast obehnaná vysokou zdí s dráty, ve které jsou umístěny kovové kontejnery. Žalobci mohou pouze výjimečně vyjít ze svého sektoru (například za účelem lékařské prohlídky nebo účasti na procesních úkonech), takže jsou téměř izolovaní od vnějšího světa. Žadatelé o azyl ubytovaní v jiných sektorech je také nemohou navštívit a kontakt s vnějším světem, včetně kontaktu s jejich právním zástupcem, je možný pouze s předchozím povolením a pod dozorem policejní eskorty v kontejneru umístěném k tomuto účelu v tranzitním prostoru. Na základě

stížnosti žalobců dne 29. března 2019 ESLP přijal předběžné opatření a uložil Maďarsku povinnost poskytnout jim stravování v tranzitním prostoru.

- 7 Žalobci podali dvě žaloby. V první z nich se domáhají zrušení rozhodnutí o námitce proti výkonu rozhodnutí, jímž se mění země návratu, a zároveň provedení nového řízení. Ve druhé žalobě navrhuje, aby bylo konstatováno, že příslušný azylový orgán neurčil žalobcům místo pobytu, které by bylo mimo tranzitní prostor. Obě řízení byla spojena.

Základní argumenty účastníků původního řízení

- 8 Totožné s argumenty uplatněnými ve věci C-924/19 PPU.

Stručné uvedení důvodů žádosti o rozhodnutí o předběžné otázce

- 9 Totožné s důvody uvedenými ve věci C-924/19 PPU.

PRACOVNÍ DOKUMENT